



# The Good News from YOUR Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 23 April 2017

www.olol.org.au

The Gospel

New Sunday & Feast of Divine Mercy

The Epistle

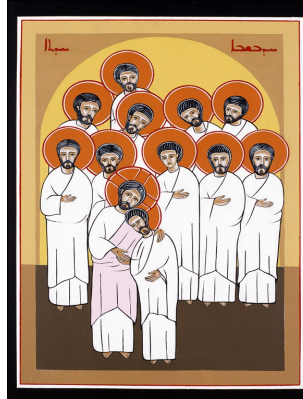
A week later his disciples were again in the house, and Thomas was with them. Although the doors were shut, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands. Reach out your hand and put it in my side. Do not doubt but believe." Thomas answered him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet have come to believe."

Now Jesus did many other signs in the presence of his disciples, which are not written in this book. But these are written so that you may come to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that through believing you may have life in his name.

**Jn 20: 26-31**

Prayer of the week

Lord Jesus,  
By your resurrection, you have **saved and redeemed us**. Grant us O Lord, an unwavering faith in your resurrection. We ask for your **patience** in those times when we **doubt** the reality of your resurrection and pray that we may be **reconfirmed in our faith**, so that with Thomas we may proclaim that you Lord Jesus are **"Our Lord and Our God"**.  
Amen!



Next Sunday's Readings

Third Sunday  
of the Resurrection

2Tim 2: 8-13  
Lk 24: 13-35

**We have doubts  
in our faith,  
it's part of  
being human.  
Faith asks us to  
take a step,  
a leap, away  
from all that we  
can see, hear  
and sense,  
a step away  
from the limits  
of our rational  
capabilities and  
a step into  
mystery.**

St John Paul II

Brothers and sisters, Therefore, knowing the fear of the Lord, we try to persuade others; but we ourselves are well known to God, and I hope that we are also well known to your consciences. We are not commending ourselves to you again, but giving you an opportunity to boast about us, so that you may be able to answer those who boast in outward appearance and not in the heart. For if we are beside ourselves, it is for God; if we are in our right mind, it is for you. For the love of Christ urges us on, because we are convinced that one has died for all; therefore all have died. And he died for all, so that those who live might live no longer for themselves, but for him who died and was raised for them.

From now on, therefore, we regard no one from a human point of view; even though we once knew Christ from a human point of view, we know him no longer in that way. So if anyone is in Christ, there is a new creation: everything old has passed away; see, everything has become new!

All this is from God, who reconciled us to himself through Christ, and has given us the ministry of reconciliation; that is, in Christ God was reconciling the world to himself, not counting their trespasses against them, and entrusting the message of reconciliation to us. So we are ambassadors for Christ, since God is making his appeal through us; we entreat you on behalf of Christ, be reconciled to God. For our sake he made him to be sin who knew no sin, so that in him we might become the righteousness of God.

**2Cor 5: 11-21**



**Feast of Divine Mercy**

**3pm:** Stations of the Cross, prayers and procession

**5pm:** Mass of Divine Mercy

**SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

**LOL Co-Cathedral, Harris Park** 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
**Mass Centre - St Patrick's, Guildford** 6pm (Ar/Eng)

**WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

**CONFESSIONS**

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

**WEEKDAY DEVOTIONS**

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

**Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

In this Season of the Resurrection our Sunday Gospel passages tell of the encounters between the resurrected Jesus and those he knew. Today the focus is on Thomas.

**H**ow often do we focus on the grieving process in the Gospels? Probably not much. So let us look at what life was like before the disciples came to believe in life after death.

**T**hose grieving often seek solitude and lose interest in life. Their fears are heightened and they become less sure of their place in the world. The Gospel reflects these traits as we read, 'A week later his disciples were again in the house, and . . . the doors were shut' (v26). The disciples grieve by huddling together, closing themselves off from the rest of the world. They have become withdrawn. It takes time for one grieving to venture forth again, to find their feet in a world where they have changed and the world has changed. Things are no longer the same for them.

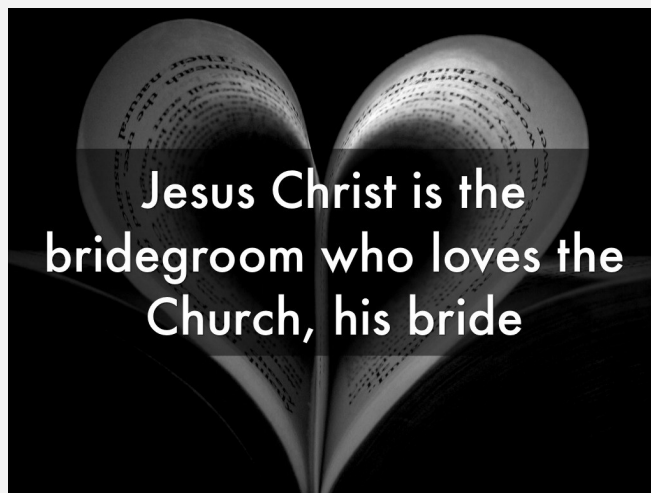
**W**hen Jesus appears he encourages Thomas to touch him. Again, in grief, there is an overwhelming desire to see the person gain, to be with them, to feel their flesh, smell their body, hear their voice and to hold them tight. Too long has Thomas been seen as the doubting one, but perhaps his desire to touch Jesus reflects instead that deep yearning and great sense of loss of a loved one. And once the grieved person can feel the presence of a departed one, they find new hope, as Thomas cried out, 'My Lord and my God!' (v28).

**J**esus wants to coax the disciples back to life. He comes to pull them out of the grief they are drowning in, to open the doors, to nudge them out of their staleness. The Risen Jesus invites each of us in our losses and grief, to the realisation that there is much more to life and that eternal joy is ours. Amen

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

She is called the "Bride of Christ" because the Lord himself called himself her "Spouse" (Mark 2:19).

The Lord has loved the Church and has joined her to himself in an everlasting covenant. He has given himself up for her in order to purify her with his blood and "sanctify her" (Ephesians 5:26), making her the fruitful mother of all the children of God. While the term "body" expresses the unity of the "head" with the members, the term "bride" emphasized the distinction of the two in their personal relationship.



Jesus Christ is the  
bridegroom who loves the  
Church, his bride

## The Servant's Word

"Blessed are those who have not seen."



Dearest Brothers and Sisters,

The Resurrection of our Lord is the pillar on which our faith is built. If it wasn't for the Resurrection, then our faith would be futile. Saint Paul teaches us "if Christ has not been raised, then our proclamation has been in vain and your faith has been in vain" (1 Cor 15:14). The Resurrection is the most important event in the history of humanity. However, it is an event that challenges us personally because it is beyond our human understanding. Jesus dislikes those who look for signs and miracles to believe and this

week he puts Thomas (and us) to the test. The gift of our faith is a gift of love and trust. Although we have not seen with our eyes, this gift of love and trust drives us to believe and to be witnesses to the truth of the Resurrection of Jesus. Our challenge daily is to profess this truth with love and trust!

On behalf of the clergy, staff, committees and all our parishioners, I would like to offer my condolences to Father Raphael Abboud whose brother entered into eternal life last week unexpectedly. His Excellency, Bishop Antoine-Charbel Tarabay celebrated the Divine Liturgy for the rest of his soul on Thursday evening. It was wonderful to see so many of you standing by Father Raphael in his time of human loss. On behalf of Father Raphael, I thank you all for your support.

On Thursday, the Seniors committee had their Easter Mass and lunch. It was heart-warming to see so many of our seniors attend and enjoy the day. A very big thank you is extended to Father Bernard, Sister Guitta and the Seniors Committee for their hard work and dedication in caring for our seniors.

The Divine Mercy Novena began on Great Friday and will conclude with prayers, confession and a Mass today beginning at 3pm. Thank you to Subdeacon Robert Albayeh and the Divine Mercy team for organising the prayers and celebrations. Speaking of Divine Mercy, I would like to welcome back Father Paul Joubair who has been in Brazil with his family for the last few weeks.

On a final note, I would like to encourage you all to participate in our upcoming events and celebrations. These include; the Month of May home visits: there are still a few nights left if anyone is interested. On 7 May, the Cathedral will be hosting the visit of Cardinal Leonardo Sandri, the Prefect of the Congregation for the Oriental Churches in the Vatican with a Mass at 11am. Our Mother's Day Mass and luncheon will be held on Tuesday 9 May at 10.30am (tickets are now available). On 14 May, there will be a procession from our Cathedral to Saint Patrick's Cathedral in Parramatta with the Our Lady of Fatima statue. Our Annual Gala Dinner will take place on the 26 May at the Clarence House in Belmore to raise funds to replace the statute at the top of the church and carry out much needed repairs to the grotto and shelter. Let's all work together as the active members of the Body of Christ so that through all these events and celebrations we can truly glorify God and serve his people.

*Father Tony Sarkis*

## Do not Doubt, but believe' Testimony of Faith from a real life doubting Thomas.

This week, the Gospel is Jesus appearing to his disciples and of Thomas, who refused to believe that Jesus had risen, unless he had seen and touched the wounds inflicted upon Our Lord. Jesus says to Thomas 'Blessed are those who have not seen and yet have come to believe'

See this testimony from Tomas, who went with the Maronites on their Pilgrimage to World Youth Day, Europe and the Holy Land last year:

*"There's several instances where I have doubted my faith and not because the information wasn't available but where my faith was lacking.*

*I have a loving caring family that are always supportive of me and want the best for me, my parents and siblings are both my foundation and pillars.*

*But then why did I struggle when I had all the love and direction one could ask for you may wonder?*

*Simply because I was empty inside and nestled myself in a cocoon of self doubt which made me doubt God. I couldn't see, I was spiritually and mentally blocked. Hungry for what it meant to be a Christian.*

*I met the Maronites when they came to the retreat centre, Benedict the 16th where I live. It was at this time that I was keen on going to WYD and I thought this an opportunity of a life time. I was looking to deepen my faith. I was looking for assurance.*

*Having seen where Christ came from and what it could have been like back in those times had really shook me up in a way that I'd never experienced my faith before.*

*As for the Maronites, I never felt a stronger connection of inclusion, understanding and congruity as I felt with these beautiful people*

*This trip definitely gave me insight as to how special my faith can be especially when you know where it came from. To be around like minded people that were all there to better themselves and to get in touch with Christ helped me to really face my demons with courage and humility. As together we are strong we are blessed and with Christ we are un-stoppable."*

So Tomas decided that he needed an upheaval. He needed to take action, and bring himself out of the rut. He sought, and he found, with the support of those strong in faith. Let us never turn our faces away from those who falter, but lift them on our shoulders and gently encourage them to seek and to believe that Our Lord has indeed risen and remains with us today.



**Emily Dib**

### Fersen Corner

**F**r Youhanna Khalife and the Fersen leaders wish all our Fersen children, their families and the entire parish a very Happy Easter filled with peace, love and happiness. May the Resurrection of our Saviour be a constant reminder of His love and promise of eternal life.

**D**uring Passion Week, the Fersen children participated in the Way of the Cross Procession on Good Friday. This was a great opportunity for the children to be involved in a parish event and witness their faith as more than just a few on Saturday.

**F**ollowing this event, on the 23rd of April Fersen will be hosting the OLOL Family Fete after 9:30am Mass. This is a great day for all the family to come together, have fun and spend time together.

**A**s well as this, Fersen will resume May 6th from 1 - 3pm. This is a great way for children from Kindergarten to Year 6 to interact with each other and learn about the richness of the Maronite Faith. Furthermore, throughout the school term Fersen is always looking for a Fersen family to take the statue of Our Lady to their home for a week. One night of the week Fersen leaders will join the family to pray the Rosary. What better witness to the faith than to see young children and their families united together in prayer!

**Ai** Masih Qam!

**Fersen Leaders**



### Family Corner Lukewarmness: The hidden enemy

**'And I will make everything New'  
(Rev 21:5)**

**O**ur Lord has made this promise for us because He knows that we get bored and tempted easily. On this New Sunday, we are called to renew our lives so we don't fall into spiritual lukewarmness. Lukewarmness is 'a pathology of love that puts the ideals of the Christian to sleep...' Lukewarmness is "like those silent diseases that little by little extend into the whole organism, while the infected man barely notices his condition until it is pervasive" (from "Overcoming Lukewarmness" by Francis Fernandez-Carvajal). St Teresa of Avila said: "The lukewarm do not embrace the cross but just drag it".

**T**o overcome or avoid this, a commitment to prayer and the Sacraments is essential: Mass, confessions etc. What also helps a lot is a regular formation of our faith and sharing our thoughts and progress with others. Five years ago, the Family Committee at Our Lady of Lebanon introduced the men and women faith formation monthly meetings where we are continuously reminded of our Lord's words in the Gospels and of the teachings in the Catechism of the Catholic Church. We are invited to ask questions, to share our own experiences and to learn from each other and provide support. Follow ups are also provided if needed. All married men and women are welcome to join. To do so or for any queries please contact Joe Ayoub on 0411 752 993 or Juliette on 0403 133 502.



**Joe & Juliette Ayoub**



## Parish Camera



**Easter Masses  
Christ Has Risen,  
He has truly Risen!**



**New Cross in our  
Parish - A big Thank  
you to Raymond &  
Sandra Takchi**



## Community Business Network Page

### Stand Corrected Podiatry Clinic 5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Insoles

**9637 3227**

Medicare Bulk Billing for Eligible Patients



### Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For **\$500 ONLY** you can promote your  
business for the whole month.

**For further details**

Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) or  
Contact us on (02) 8898 1510



Protect your loved ones.  
Make sure your assets end  
up in the right hands

Prepare  
a will today

**Raymond Mawad 02 9687 7000**

4 Albion Street, Harris Park, NSW 2150  
[www.rmlegal.com.au](http://www.rmlegal.com.au)



INDUSTRIAL | COMMERCIAL | RESIDENTIAL  
PLUMBING | DRAINAGE | GAS FITTING  
**0404 631 019**  
RAYMOND ISHAK  
[www.h2flowplumbingsolutions.com.au](http://www.h2flowplumbingsolutions.com.au)

**THIS IS SENDING MONEY TO LOVED ONES**  
**WU**  
Find your nearest location or send  
online at [westernunion.com.au](http://westernunion.com.au)  
Customer Service 1800 501 500  
moving money for better  
HOLDERS | ONLINE | AGENT LOCATION

### FEARLESS MARTIAL ARTS

- ✓ High energy Taekwondo classes
- ✓ Experienced, qualified instructors
- ✓ Learn self defence, gain confidence
- ✓ Earn your Black Belt, be a champion!

**UNIT 5, 187 FAIRFIELD RD GUILDFORD**  
**PH: 0415 663 966**  
[www.facebook.com/fmataekwondo](http://www.facebook.com/fmataekwondo)



# Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

## Sunday 23 April: New Sunday – Divine Mercy

**11:00am** 1 Year Jamileh Samrani widow of the late Badwi Phillip Salhab from Sebel

## Monday 24 April

**6:00pm** All Living and Departed from Zgharteghrine for the feast of St George offered by Zgharteghrine Association

## Tuesday 25 April

**6:00pm** Milad Youssef Barkachi from Zahle (died in Lebanon)

## Friday 28 April

**6:00pm** 40 Day Leon Maroun from Kfarsghab

## Saturday 29 April

**6:00pm** 1 Year George Gittany from Zgharta

## Sunday 30 April: 3rd Sunday of Resurrection

**9:30am** 1 Year Mary Saba Elias Gebran from Blouza

**11:00am** 1 Year Youssef Hamid Jallis from Daraya

## الأحد ٢٣ نيسان: الأحد الجديد – عيد الرحمة الإلهية

١١:٠٠ السنة للمرحومة جميلة السمراي أرملة المرحوم بدوي فيليب سلهب من سبعل

## الإثنين ٢٤ نيسان

٦:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات بلدة زغرترين بمناسبة عيد مار جرجس تقدمة جمعية زغرترين

## الثلاثاء ٢٥ نيسان

٦:٠٠ المرحوم ميلاد يوسف برفاشي من زحلة (متوفي في لبنان)

## الجمعة ٢٨ نيسان

٦:٠٠ أريعون المرحوم ليون مارون من كفرصغاب

## السبت ٢٩ نيسان

٦:٠٠ السنة للمرحوم جورج الجعيتاني من زغرنا

## الأحد ٣٠ نيسان: الأحد الثالث من زمن القيامة

٩:٣٠ السنة للمرحومة ماري سابا الياس جبران من بلوزا

١١:٠٠ السنة للمرحوم يوسف حميد الجليسي من داريا

## From The Community Youth & Pastoral Centre

<p><b>APR 2017</b></p> <p><b>"The Bible Project"</b> Resumes <b>Thursday 27 April 2017</b> at 7:15pm <b>My Brothers Keeper</b> - a bible study on Cain &amp; Abel English Weekly Catholic Bible Studies in the <b>Seniors Room OLOL CYPC</b> Led by Mons Shora and Team. All Welcome.</p>	<p><b>MAY 2017</b></p> <p><b>Mother's Day Mass &amp; Function</b> <b>Siti kalmi sitik (grandmother speak to your grandmother)</b> <b>Tuesday 9 May 2017</b>   Mass at <b>10:30am</b> followed by lunch in the hall <b>Cost: \$50pp</b> (food, drink &amp; entertainment) <b>Contact:</b> Gladis 0401265210   Nadine 0488807080   Charlotte 0406288538</p>
<p><b>APR 2017</b></p> <p><b>ساعة سجود كل نهار خميس الساعة الثامنة مساءً</b> <b>Adoration</b> every Thursday night at 8pm</p>	<p><b>JUL 2017</b></p> <p><b>World Maronite Youth Day 2017</b> <b>15th July to 23rd July 2017</b> in Beirut, Lebanon. Cost is \$100 (\$75US) for registration. Tickets to Lebanon are self-funded. For your information pack, contact John-Claude Tadros (<b>0422643203</b>) or Moussa Hawa (<b>0401586244</b>). Limit of 100 per Eparchy. <b>Registrations close soon!</b></p>

OUR LADY OF LEBANON Co-CATHEDRAL PRESENTS

# Diamonds & Pearls

7TH ANNUAL

## Gala Dinner

Friday, 26th May 2017 | 7pm

**Venue**  
Clarence house, 44 Albert Rd, Belmonte

**Cost**  
\$200 per person | Tickets to be pre-sold

**Tickets**  
Jeannette Haddad: 0414 952 940  
Tina Salame: 0448 247 336  
John Wardan: 0434 531611

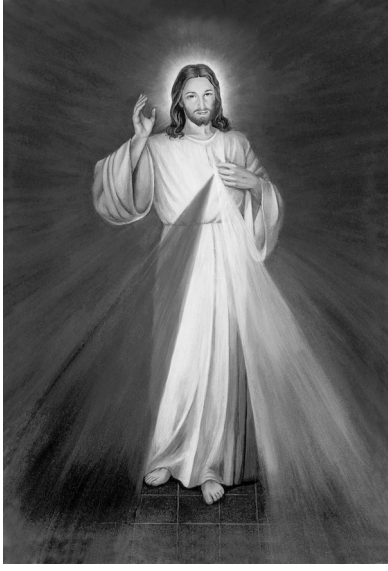
**Our Cause**  
Support for renovations to the Church Shelter, Statue & Grotto

## REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

<p><b>Youth &amp; Teen's Events</b> <b>Teens Saturdays 4-6pm</b> contact Albert Junior (AJ) <b>0415241514</b> <b>Blood Donation</b> contact Joanna <b>0447442940</b> or Annette <b>0405297746</b> <b>Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm</b> contact John-Claude <b>0422643203</b> <b>OLOL St Vincent De Paul Society Conference</b> contact Kim Moussa <b>0476810293</b> or <b>svdp_olol@hotmail.com</b></p>	<p><b>Senior's Events</b> <b>Activities for Seniors</b> Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call <b>Nadine Dib</b> on <b>0488 807 080</b> or the Parish on <b>9689-2899</b> <b>نشاطات كبار السن في الرعية</b> كل أسبوعين لمن يهيمه إحصار أحد الوالدين أو الجدّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩</p>
<p><b>Children's Events</b> <b>Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm</b> during the school term Classes for Term 2 resume on Sat 29 April 17 call Margo on <b>0400 001 758</b> <b>Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm</b> call Eliana Gerges on <b>0421 740 115</b> <b>Children's Playgroup: Tuesdays &amp; Wednesday 9.30am-11.30am</b></p>	<p><b>Adult's Events</b> <b>Arabic Classes: Weekly Mon 7-9pm</b> for starting date call Margo on <b>0400 001 758</b></p>

## MaroniteCare Services

<p><b>Youth Services &amp; Facilities</b> Youth Drop in Recreation Room &amp; Library &amp; Study Centre <b>Open 10am – 10pm</b> for Youth 18 &amp; over Under 18s only with adult supervision <b>Homework Help</b> for Students K-10 Tues <b>3:30pm - 6pm</b> Bookings essential call Anthony Chidiac <b>0411 217 103</b></p>	<p><b>Counselling Services (English/ Arabic)</b> <b>For Teens 12-18 years and their families.</b> Call Lina Ishac <b>0433 217 063</b> or Anthony Chidiac <b>0411 217 103</b> <b>For Youth 18 &amp; over and Adults &amp; Couples</b> Anthony Chidiac <b>0411 217 103</b></p>	<p><b>White Stone Family Support Services</b> <b>Is your family impacted by addictions?</b> Psychologists &amp; Social Workers can assist you For information contact: <b>9633 2900</b> Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park</p>
<p><b>Women's Well-being Office</b> <b>Natural Fertility Services.</b> Evening appointments. Nelly Azize <b>0430 332 888</b> or <b>9689 2899</b> <b>Marriage Preparation Sessions</b> book 8 months prior to the wedding: <b>8831 0000</b></p>	<p><b>Carers Support Group</b> The Carers meeting will take place on <b>TBA at 10:30am</b> on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim <b>0419 449 066.</b></p>	



عيد الرحمة الالهية هو احدى رغبات المسيح التي اظهرها بنفسه عند ظهوره للقديسة فوستينا عام ١٩٣١، فطلب منها أن يؤسس هذا العيد ويحتفل به. قداسة البابا يوحنا بولس الثاني اعترف به كعيد رسمي للكنيسة بواسطة مجمع الليتورجيات ونظام الاسرار في ٥ ايار ٢٠٠٠.

ليست صدفة ان يحتفل بهذا العيد في هذا الاحد، اذ ان معظم الطقوس الشرقية الكاثوليكية تعلن فيه انجيل ظهور المسيح للرسل ولتوما (يو ٢٠: ١٩ - ٣١).

فالانجيل في هذا الاحد هو بالفعل احتفال برحمة الرب، ليس فقط لان الرب لم يتشكك من عدم ايمان توما فظهر له من جديد كي يجعله يؤمن به، او لان الرب رحم توما ولم يحاسبه على عدم ايمانه، بل لان يسوع المسيح في هذا الانجيل يرحم بالفعل الجميع. كيف؟

فالرحمة، وكما ذكرنا في مقالات اخرى، ليست فقط نسيان ما حدث، أو التغاضي عن شيء تم وعدم ذكره من جديد او عدم المعاقبة عليه، انما الرحمة بالعبرية كما بالعربية من اصل "رَحِمَ" اي احشاء الأم، حيث يتكون الجنين؛ خليفة جديدة. فالرحمة هي امكانية ولادة جديدة، خلق جديد. خلق جديد يسمح للشخص بأن يحيا بطريقة جديدة ومختلفة عما كان من قبل. خلق جديد وليس تعديل في الانسان. خلق جديد وليس ببساطة تحسين سلوك او تصرفات او طبع الانسان. خلق جديد بروح جديد وطبيعة جديدة.

يسوع المسيح عند ظهوره لتلاميذه نفخ فيهم وقال: "خذوا الروح القدس. من غفرتم لهم خطاياهم تغفر لهم، ومن امسكتم عليهم الغفران يمسك عليهم" (يو ٢٠: ٢٢ - ٢٣). تلك النفخة هي نفس الفعل الذي فعله الله الاب عندما خلق الانسان: "وجبل الرب الاله الانسان تراباً من الارض ونفخ في أنفه نسمة حياة، فصار الانسان نفساً حياً" (تك ٢: ٧). اي ان نفخة الله هي التي جعلت من هذا التراب انساناً، جعلت منه نفساً حية. وهنا المسيح ينفخ في تلاميذه. يخلقهم من جديد. لا يخلقهم لكي يصبحوا انفساً حية، لانهم بالفعل كذلك بل يخلقهم كي يصبحوا شركاء للطبيعة الالهية، شركاء للقيامة، ابناء الله. المسيح ينفخ فيهم روحه، روح قيامته. وهذا الروح سيجعل منهم ابناء الله، شركاء للمسيح في الميراث؛ في القيامة، في هذه الطبيعة الالهية. يجعل منهم كنيسة لها سلطان لمغفرة الخطايا؛ مغفرة لكل انسان يعترف بخطيئته ويقبل تلك الرحمة، تلك الخليفة الجديدة. هذه المغفرة بلا شك تُنال في سر الاعتراف المقدس على ايدي من نالوا سر الكهنوت. هذه المغفرة يحصل عليها التائب كي تُمحي له خطيئته، وايضاً كي تجعله قادراً ان يأخذ على نفسه خطايا الاخرين اي ان لا يقاوم الشر بالشر فتجعل من الانسان مسيح آخر.

ويعد ذلك يقول المسيح لتوما: "هات اصبعك الى هنا فانظر يدي، وهات يدك فضعها في جنبي، ولا تكن غير مؤمن بل كن مومناً" (يو ٢٠: ٢٧).

يسوع المسيح يستمر في الرحمة، في الخلق الجديد. والآن يخلق الايمان؛ يجعل من توما مؤمناً. يقول له: "كن مومناً". هذا الامر هو امر خلق للايمان في توما. كما قال الله في البدء: "فليكن نور"، فكان نور.

الايمان هو عطية مجانية من الله يتقبلها الانسان بحرية. هو عطية الهية، خليفة جديدة، والانسان اما ان يقبلها او يرفضها. مثلها مثل المغفرة، مثل الرحمة. فيقول المسيح لتوما "كن مومناً" فيؤمن توما ويرد على منحة الخليفة الجديدة المعروضة عليه من الرب ويقول: "ربي والهي".

تلك هي الرحمة الحقيقية، لا تغفر فقط عدم الايمان، بل تخلق في الانسان، الذي يرغب، الايمان؛ الايمان بقيامة المسيح وبالتالي بقيامته هو ايضاً. هذا هو الاحد الجديد فيه يخلق المسيح الانسان من جديد. انسان مشارك في طبيعة الله. هذا هو الاحد الجديد فيه يخلق المسيح، اي يرحم بمعنى الكلمة، فلا يمحي فقط الخطايا لابناء كنيسته بل يعطي سلطانا للكنيسة لتمحي خطايا الاخرين وترحمهم من جديد.

www.zenit.org

## "سنة الشهادة والشهداء"

**في تعليم الكنيسة، "الاستشهاد هو الشهادة السّما لحقيقة الإيمان، شهادة تصل حتى الموت. والشهيد يؤدّي الشهادة للمسيح الذي مات وقام، متّحداً معه بالمحبة. إنه يؤدّي شهادة لحقيقة الإيمان والعقيدة المسيحية، ويحتمل الموت قوياً، كما فعل القديس اغناطيوس الانطاكي وهو يقول لشعبه: "دعوني اصير طعاماً للوحوش. فيها سأعطى البلوغ إلى الله" (كتاب التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكية، عدد ٢٤٧٣٣).**

واعتربت الكنيسة أن الشهادة معمودية، على ما قال القديس يوحنا فم الذهب: "لا تتفاجأوا إذا اعلنت لكم أن الشهادة معمودية. فكما أن المعمدين يغتسلون بالماء، كذلك الشهداء يغتسلون بدمائهم" في صلاة مساء الجمعة من زمن الدنح المارونية نصلي: "أيها الرب يسوع، بعمادك في ماء الأردن، بدأت درب الجهاد والألم، حتى الشهادة وعماد الدم. كذلك اعتمد شهداؤك الأبطال بدمائهم". لقد حرصت الكنيسة على أن تجمع بعناية كبيرة تذكارات الذين بلغوا إلى النهاية في إعلان إيمانهم. وهي أعمال الشهداء التي تشكّل محفوظات الحقيقة المكتوبة بحروف من دم (التعليم المسيحي، عدد ٢٤٧٤).



## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Hawa Azar, Antoine Azar & their faithful departed (B) Joseph Saad Boutros (C) (D) (E) Matthew Essey (F) Family of Francis & Greige (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George (H) Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Joseph David Harradine (I) (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Karam Antonios Karam, Mounir Milad Karaki (L) Marie & her husband Boutros Lichaa (M) Therese Melhem, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Semaan & Karime Masri, Anthony Marmah Moses, Departed of Moses Family, Youssef & Ghssoun Maroun, Said Moussa & his family (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Milia Bou Raidan (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen, Boutros & Linda Saghbine, Elias Srour & his parents Abdullah & Yasmin Srour (T) Michel Tabach, Mtanios Tabach & his family, Tony & Edmond & Fadi & Therese & Youssef Basbous Taouk (U) (V) (W) (Y) (Z)



## "إني أثق بك"

"رَبِّي وَالْهِي"،

خوفي من المجهول الذي ينتظر الإنسان ما بعد الموت، خوفي من أن يكون جسدي قد سُرق حينما لم يجوده في القبر، خوفي عليك كخوف الأم التي لا تصدق قبل أن ترى وتلمس ابنها الذي أُعيدت إليه الحياة بعد موته بقدرته الإلهية كما حدث لإطابتنا، خوفي على ذاتي من

أن يعضني اليأس والألم طوال العمر، كداء البرص، من جزاء موتك الذي رأيته بألم عيني ولم أستطع أن أفعل شيئاً، ... ومخاوفي الكثيرة الباقية، جعلتني أرفض ما حدث لك، فهربت إلى النواحي القريبة من مسرح الجريمة، أهيم حول الصليب من بعيد عليّ أفهم لما قد حدث ذلك، ولم يُفتح قلبي على ما قلته لنا بصدد قيامتك في اليوم الثالث .

لم أصدق لشدة حزني على فقدانك وعلى حالي من بعدك. على اللحم الذي تصوّرتَه أبدياً معك: عشته معك في الحرّ والصقيع، في الليل والنهار، مع الفقراء والأغنياء، فحسبت أن كل شيء سيكون على ما يرام، وأننا معك وبحضورك بيننا بالجسد المنظور سنكون مطمئنين، لا نهاب غطرسة الحكّام واللاويين ولا إسكبار الفرسيين ولا حسد الكهنة ولا مكابيد الفاسدين. نعم خفت، حزنت، قلقت، إنهارت الدنيا تحت قدمي، فخلت نفسي أتلاشى وأهبط في وادي ظلال الموت وأنا ما زلت حيّاً.

## "طوبى للذين آمنوا ولم يروا"

أعذرنى هذا أنا توما الأمس واليوم وغداً. توما كل حين في كل زمان ومكان. اليوم، وقد رأيت، حرزني من كل خوفٍ يعكّر صفو إيماني بقيامتك المجيدة حبيبي. حرزني من خوفي من الألم، من الضياع، من خوفي من الموت وما بعده.

حرزني من الإفتقار إلى الحبّ والإيمان ومن إنعدام الرجاء. حبيبي، اليوم يوم رحمتك الإلهية. حول عمى بصيرتي إلى نور، ومن ألمي إجعلني أنتزع الفرح الحقيقي، وأنت اجعل من ضعفي قوّة ومن شكّي يقين ومن قلة تنبهي حكماً وفطنة. علمني كيف أنتبه إلى بذرة الإيمان التي أعطيتني إياها بالمعمودية فأحافظ عليها سليمة كي تنمو صحيحة طالما حَييت.

إجعل من إيماني شهادة حية تكشف أن الله هو المحبة بالذات، وأنه وحده من أحبّ كلاً منا محبة شخصية، دون مقابل ودون حدود. حبيبي، إجعلني أثق بأنك رحمتي وأحبيبتني كما أنا. لم تنتظر من أيّ منا أن يحبّ كي تحبه، بل بحبك لنا، جعلتنا نعرف معنى الحبّ الحقيقي، فنحبّ الآخر متشبهين بك يا منبع الحنان والرحمة. صحيح أننا لا نراك بالجسد لكن، إيماننا بك، الذي هو استجابة لدعوتك لنا، يجعلنا نلمس حضورك في القربان يا من أحببتنا من قبل أن نولد. إيماننا بك هو إكتشاف وجودك الفاعل حقاً في الوجود وفي أعماق الإنسان، إلى أبعد ما يمكن لعقلنا المحدود أن يتصوّره. هو أن نحزّر أنفسنا من كل قيد يقبض على قدرتنا وثقتنا وتخلينا عن كل ما يعيق تقدّمنا نحوك، لنطلقها صوب الرّوح الساكن أعماقنا، فيقودنا نحوك يسوعي، أنت القائم من بين الأموات منتصراً. ولأنك حبيبي، فنفسني في إشتياقي إليك. هي ظمأى فأزوها، إني أثق بك.

## كلمة الخادم

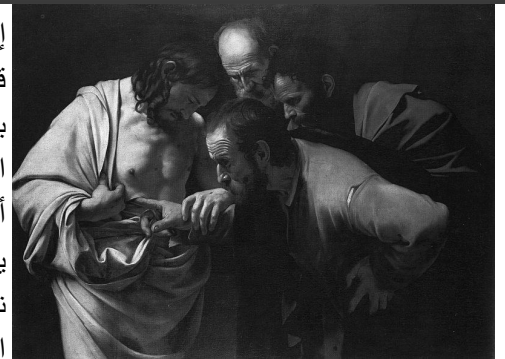
إخوتي وأخواتي الأعزاء،

قيامتنا من الموت هي الركن الذي بُني عليه إيماننا. لولا القيامة، لكان إيماننا باطلاً. يعلمنا القديس بولس قائلاً: "إن لم يكن المسيح قد قام، فبتبشيرنا باطل وإيمانكم باطل" (١ كورنثوس ١٥: ١٤). القيامة هي أهم حدث في تاريخ البشرية. مع ذلك، فهي حدث يشكل تحدياً شخصياً لكل فرد منا لأنه أبعد من فهمنا البشري. لا يحبذ ربنا أولئك الذين يبحثون عن علامات ومعجزات لكي يؤمنوا، وهو يضع هذا الأسبوع توما (ونحن معه) أمام اختيار. هبة إيماننا هي هبة الحبّ والثقة. فعلى رغم أننا لم نرّ بأعيننا، فإن هبة الحبّ والثقة تدفعنا لكي نؤمن ولنكون شهوداً على حقيقة قيامة يسوع. التحدي الذي يواجهنا كل يوم هو أن نجاهر بهذه الحقيقة بحبّ وثقة!

باسم الكهنة والموظفين واللجان وجميع أبناء وبنات الرعية، أود أن أتقدّم بتعازي الحارة للخوري رفايال عبود الذي انتقل شقيقه فجأة إلى الحياة الأبدية الأسبوع الماضي. وقد احتفل سيادة المطران أنطوان شربل طربييه بالذبيحة الإلهية لراحة نفسه مساء الخميس. كان من الرائع حقاً أن نرى هذا العدد الكبير منكم إلى جانب الخوري رفايال في هذا الوقت القاسي. باسم الخوري رفايال، أود أن أشكركم جميعاً على دعمكم. لجنة المسنين احتفلت الخميس الماضي بقداستها الخاص بعيد الفصح وأقامت بعده حفل غداء. وقد كانت مشاركة أعداد كبيرة من كبار السن بهذه المناسبة والاستمتاع بهذا اليوم مبعث فرح لقلوبنا. شكر كبير للخوري برنارد والأخت غيتا ولجنة المسنين لجهودهم وتكرّسهم لخدمة المسنين بيننا. مسبحة الرحمة الإلهية بدأت يوم الجمعة العظيمة وسوف تُختتم اليوم بصلوات واعترافات وقداش عند الساعة 3 بعد الظهر. شكراً للشدياق روبيير البايغ وفريق الرحمة الإلهية لتنظيم الصلوات والاحتفالات. وبما أننا نتحدث عن الرحمة الإلهية، أود أن أرحب بعودة الخوري بول جبير الذي كان في البرازيل حيث أمضى بضعة أسابيع مع عائلته.

في ملاحظة أخيرة، أود أن أشجعكم جميعاً على المشاركة في فعالياتنا واحتفالاتنا المقبلة، وهي تشمل خلال شهر أيار زيارات المنازل حيث لا تزال بعض الليالي متوافرة إذا أراد أحد منكم حجزها. في ٧ أيار، تستضيف الكاتدرائية الكاردينال ليوناردو ساندري، رئيس مجلس الكنائس الشرقية في الفاتيكان وذلك في قداس عند الساعة ١١ صباحاً. وبمناسبة عيد الأم، سنحتفل بقداش يليه غداء يوم الثلاثاء ٩ أيار الساعة ١٠،٣٠ صباحاً (التذاكر متوافرة الآن). في ١٤ أيار، سيقام زياح لشخص سيدة فاطيما من كاتدرائيتنا إلى كاتدرائية القديس باتريك في باراماتا. حفل عشاننا السنوي سيقام في ٢٦ أيار في صالة كلارنس هاوس بلمور. يعود ريع العشاء لوضع تمثال جديد للعرزاء فوق قبة الكاتدرائية والقيام بتصلبات ضرورية للمغارة والمكان المسقوف بقربها. فلنعمل معاً كأعضاء ناشطين في جسد المسيح السري لكي نمجّد الله حقاً عبر كل هذه الفعاليات والاحتفالات ونخدم شعبه.

الخوري طوني سركيس



# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٣ نيسان ٢٠١٧

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الجديد وعيد الرحمة الإلهية

الرسالة

قَالَ يُوحَنَّا الرَّسُولُ: بَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ، كَانَ تَلَامِيذُ يَسُوعَ ثَانِيَةً فِي الْبَيْتِ، وَثُومًا مَعَهُمْ. جَاءَ يَسُوعُ، وَالْأَبْوَابُ مُغْلَقَةٌ، فَوَقَفَ فِي الْوَسْطِ وَقَالَ: "السَّلَامُ لَكُمْ!". ثُمَّ قَالَ لِثُومًا: "هَاتِي اصْبَعِيكَ إِلَى هُنَا، وَانظُرِي يَدَيَّ. وَهَاتِي يَدَكَ، وَضَعِيهَا فِي جَنَبِي. وَلَا تَكُنِّي غَيْرَ مُؤْمِنٍ بَلْ كُنِّي مُؤْمِنًا!". أَجَابَ ثُومًا وَقَالَ لَهُ: "رَبِّي وَالْهَي!". قَالَ لَهُ يَسُوعُ: "لَأَنَّكَ رَأَيْتَنِي أَمَنْتَ؟ طُوبَى لِمَنْ لَمْ يَرَوْا وَأَمَنُوا!".



قراءات الأحد القادم  
الأحد الثالث من زمن القيامة

٢ طيم ٢ : ٨ - ١٣  
لو ٢٤ : ١٣ - ٣٥

وَصَنَعَ يَسُوعُ أَمَامَ تَلَامِيذِهِ آيَاتٍ أُخْرَى كَثِيرَةً لَمْ تُدَوَّنْ فِي هَذَا الْكِتَابِ. وَإِنَّمَا دُوِّنَتْ هَذِهِ لِكَيْ تُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَلِكَيْ تَكُونَ لَكُمْ، إِذَا آمَنْتُمْ، الْحَيَاةَ بِاسْمِهِ.

يو ٢٠ : ٢٦ - ٣١

صلاة

أيها الآب السماوي، نشكرك على قيامة ابنك الحبيب من الموت والتي أقامتنا جميعاً من موت الخطيئة إلى الحياة بنعمة الفداء. نسألك، في هذا الأحد "الجديد"، أن تفيض في حياتنا أنوار روحك القدوس فيجددنا ويجدد إيماننا، فيشهد كل واحد منا شهادة توما في كل زمان ومكان ويصرخ بأعلى صوته: "رَبِّي وَالْهَي"، آمين!



عيد الرحمة الإلهية

٣:٠٠: زياح الصليب، صلاة الرحمة وتطواف

٥:٠٠: القداس الإلهي

"... لا تخافوا

من أن

تشرعوا

أبوابكم

للمسيح..."

القدّيس يوحنا

بولس الثاني

يا إخوتي، إِذَا، بِمَا أَنَّنَا نَعْرِفُ مَخَافَةَ الرَّبِّ، نَحَاوِلُ أَنْ نُفْنَعَ النَّاسَ. وَنَحْنُ مَعْرُوفُونَ لَدَى اللَّهِ، وَلِكِنِّي أَمَلُ أَنْ تَكُونَ مَعْرُوفِينَ أَيْضًا فِي ضَمَائِرِكُمْ. وَلَسْنَا نَعُودُ فَنُوصِيكُمْ بِأَنْفُسِنَا، بَلْ نُعْطِيكُمْ فُرْصَةً لِإِفْتِخَارِ بِنَا تَجَاهَ الَّذِينَ يَفْتَخِرُونَ بِالْمُظْهِرِ لَا بِمَا فِي الْقَلْبِ. فَإِنْ كُنَّا مَجَانِبِينَ فَلِلَّهِ، وَإِنْ كُنَّا عُقْلَاءَ فَلْأَجْلِكُمْ؛ إِنَّ مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ تَأَسَّرْنَا، لِأَنَّنا أَدْرَكْنَا هَذَا، وَهُوَ أَنَّ وَاحِدًا مَاتَ عَنِ الْجَمِيعِ، فَالْجَمِيعُ إِذَا مَاتُوا. لَقَدْ مَاتَ عَنِ الْجَمِيعِ، لِكَيْ لَا يَحْيَا الْأَحْيَاءُ مِنْ بَعْدِ لِأَنْفُسِهِمْ، بَلْ لِلَّذِي مَاتَ عَنْهُمْ وَقَامَ مِنْ أَجْلِهِمْ.

إِذَا فَمَنْدُ الْآنَ نَحْنُ لَا نَعْرِفُ أَحَدًا مَعْرِفَةً بَشَرِيَّةً، وَإِنْ كُنَّا قَدْ عَرَفْنَا الْمَسِيحَ مَعْرِفَةً بَشَرِيَّةً، فَالآنَ مَا عُدْنَا نَعْرِفُهُ كَذَلِكَ. إِذَا، إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِي الْمَسِيحِ فَهُوَ خَلْقٌ جَدِيدٌ: لَقَدْ زَالَ الْقَدِيمُ، وَصَارَ كُلُّ شَيْءٍ جَدِيدًا.

وَكُلُّ شَيْءٍ هُوَ مِنْ اللَّهِ، الَّذِي صَالَحْنَا مَعَ نَفْسِهِ بِالْمَسِيحِ، وَأَعْطَانَا خِدْمَةَ الْمُصَالِحَةِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ صَالَحَ الْعَالَمَ مَعَ نَفْسِهِ بِالْمَسِيحِ، وَلَمْ يُحَاسِبِ النَّاسَ عَلَى زَلَاتِهِمْ، وَأَوْدَعَنَا كَلِمَةَ الْمُصَالِحَةِ. إِذَا فَتَحْنَا سُفْرَاءَ الْمَسِيحِ، وَكَأَنَّ اللَّهَ نَفْسَهُ يَدْعُوكُمْ بِوَأَسْطِنَاتِنَا. فَتَسْأَلُكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ: تَصَالَحُوا مَعَ اللَّهِ! إِنَّ الَّذِي مَا عَرَفَ الْخَطِيئَةَ، جَعَلَهُ اللَّهُ خَطِيئَةً مِنْ أَجْلِنَا، لِتَصِيرَ نَحْنُ فِيهِ بِرَّ اللَّهِ.

٢ قور ٥ : ١١ - ٢١

قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قَدَاسَاتُ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتُ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً